

Die Deutsche Gruppe

Wer investiert braucht erfahrene Berater.  
Unsere Deutsche Gruppe berät  
Unternehmen zu allen Fragen  
des englischen Rechts.



Field Fisher Waterhouse

# Wir helfen Ihnen wirtschaftlich sinnvolle Lösungen zu finden.

Wer im Ausland investiert benötigt erfahrene Berater, die die Umsetzung der Unternehmensphilosophie der investierenden Gesellschaft in England fachkundig betreuen.

- Trotz exzellenter Englischkenntnisse gelingt es nicht immer, den englischen Verhandlungspartner zu durchschauen; hier hilft unsere 20jährige Verhandlungserfahrung.
- Kulturelle Unterschiede führen zu Missverständnissen. Wir helfen Ihnen, diese zu vermeiden.
- Das englische Rechtssystem unterscheidet sich ganz grundsätzlich von dem Deutschen. Vielen deutschen Unternehmen geht die Vertragsfreiheit in England fast schon zu weit. Es fehlt am korrigierenden Eingriff der Gerichte. Auch Grundsätze wie „guter Glaube“ und „Sittenwidrigkeit“ kennt man nicht. Gleichwohl ist es möglich, wirtschaftlich sinnvolle, faire Lösungen zu finden. Wir helfen Ihnen dabei.

Deutschland ist nach den USA und Frankreich der wichtigste Handelspartner Großbritanniens. Großbritannien ist laut Angabe des DTI weiterhin die „erste Wahl“ bei vielen deutschen Investoren. Trotz des schwierigen wirtschaftlichen Umfelds haben die ausländischen Direktinvestitionen erneut zugenommen. Im Durchschnitt werden jedes Jahr 1700 - 2000 Investitionsprojekte neu gestartet oder ausgeweitet. Damit fällt jeden Tag bei fünf ausländischen Investitionsprojekten die Entscheidung für Großbritannien.





A few simple folds transform flat card into a strong and practical creation with unlimited uses. Solutions don't always have to be complicated or high-tech, you just need to know you can trust the thinking behind them.



Binding printed pages together seems such an obvious thing to do but the creation of the bound book took generations to perfect. Finding the right solution needs perseverance but it can lead to a clear, inspired solution.

# Deutschsprachige Beratung zum englischen Recht durch unsere deutsche Gruppe.

Für die Beratung deutschsprachiger Mandanten steht bei Field Fisher Waterhouse eine Deutsche Gruppe zur Verfügung. Sie ist spezialisiert auf die Betreuung von Mandanten aus dem deutschsprachigen Raum, die in Großbritannien tätig sind. Wir beraten Mandanten aus der Industrie, dem Mittelstand, dem Finanzmarkt und private Investoren.

Die Deutsche Gruppe besteht aus deutschen und britischen Rechtsanwälten mit unterschiedlichen Spezialisierungen. Die breite fachliche Aufstellung von Field Fisher Waterhouse ermöglicht eine enge Vernetzung der unterschiedlichen Fachrichtungen und garantiert eine umfassende und kompetente Begleitung unserer Mandate.

Alle Mitglieder der Deutschen Gruppe sind zweisprachig und führen Verhandlungen sowohl in Englisch als auch auf Deutsch. Die Korrespondenz kann in der jeweils vom Mandanten gewünschten Sprache gehalten werden. Alle Anwälte der Deutschen Gruppe verfügen über vertiefte Kenntnisse des englischen und deutschen Rechts. Vier Mitglieder der Gruppe verfügen zudem über die Doppelqualifikation als Rechtsanwalt und Solicitor.

Neben der juristischen Beratung werden unsere Kenntnisse der wirtschaftlichen und kulturellen Unterschiede zwischen Großbritannien und den deutschsprachigen Ländern von unseren Mandanten sehr geschätzt.

# Ein umfassendes Beratungsspektrum zu allen Fragen des Wirtschaftsrechts.

Unser Beratungsspektrum:

- Arbeitsrecht
- Börseneinführung
- Finanz- und Bankrecht
- Franchise-Verträge
- Gesellschaftsgründungen
- Gewerbliche Immobilien
- Gewerblicher Rechtsschutz
- Handelsvertreterverträge
- Immobilienrecht
- Informationstechnologie
- Joint Venture Verträge
- Kapitalmarkt
- Mergers & Acquisitions
- Projektbetreuung
- Projektfinanzierung
- Prozessführung
- Schiedsverfahren
- Steuerrecht
- Urheberrecht
- Versicherungsrecht
- Wettbewerbsrecht

Wir sind besonders bekannt für unsere Tätigkeit in den folgenden Sektoren:

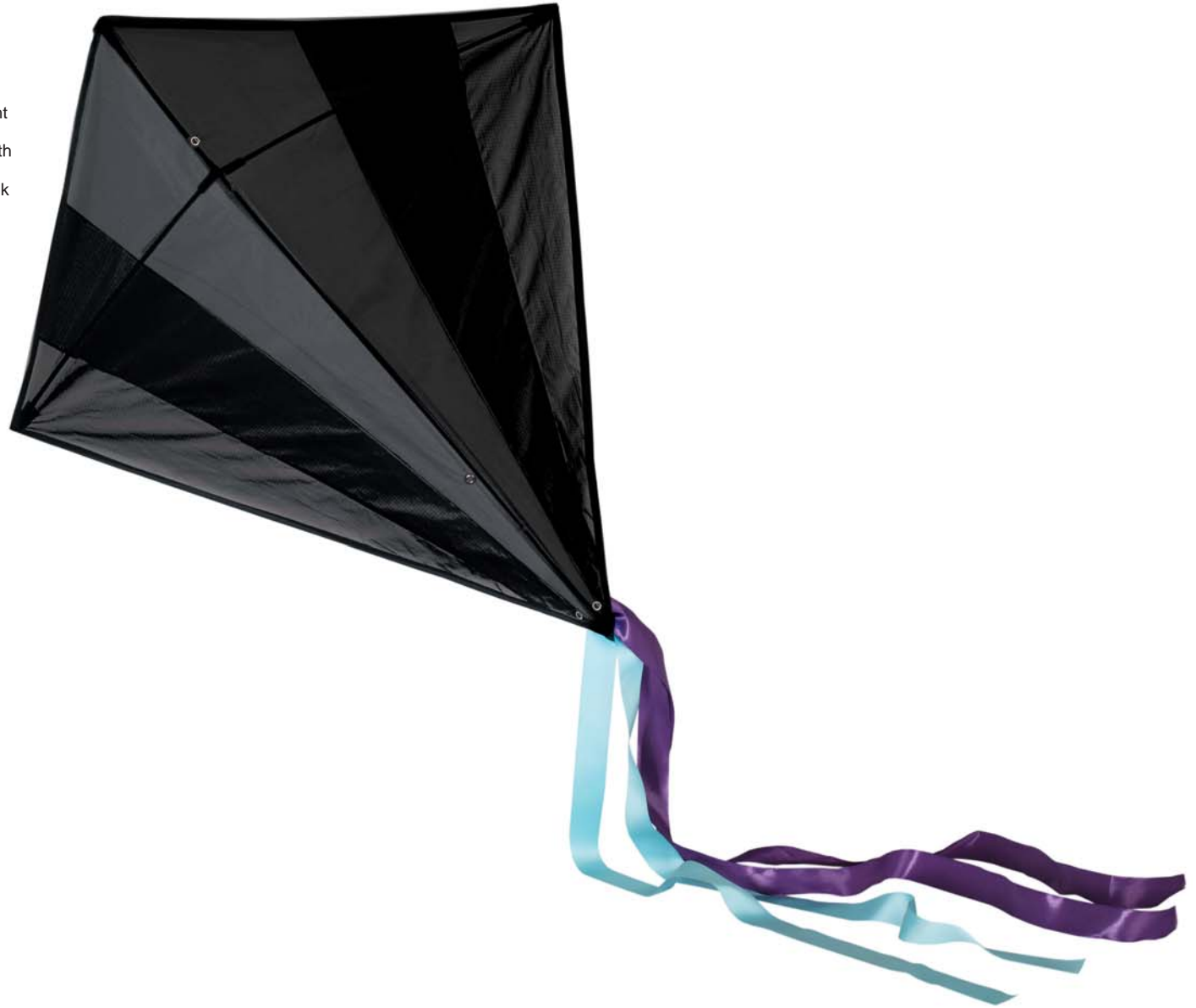
- Energiewirtschaft
- Hotels
- Telekommunikation
- Tourismus und Luftfahrt

Sollten Sie eine Frage zum englischen Recht haben oder weiter Informationen über unsere Kanzlei wünschen, werden Sie sich bitte an

**Babette Märzheuser-Wood**

Leiterin, Deutsche Gruppe  
e-mail: [bmw@ffw.com](mailto:bmw@ffw.com)  
tel: +44 (0)20 7861 4245

With its agile dips and dives a kite in flight is graceful and beautifully orchestrated but it's not as simple to fly as it looks. With true talent you can make something that requires hard work and co-ordination look absolutely effortless.





What started out as a decorative light designed to sit in a pot plant is now a practical solution for every household. It takes vision to understand potential and maximise an opportunity.

# Wir verstehen worauf es ankommt.

## **60% unserer Mandanten sind international tätig**

Seit über 50 Jahren betreuen wir Kunden aus Japan, China und dem Fernen Osten. Zu unseren Mitarbeitern zählen deutsche, französische, japanische, chinesische und spanische Kollegen. Wir haben Büros in London, Manchester, Paris, Brüssel und Hamburg.

## **Wir verstehen Ihre Firmenphilosophie**

Die erfolgreiche Zusammenarbeit im internationalen Handel basiert nicht zuletzt darauf, dass wir nicht nur das anwendbare Recht verstehen, sondern auch die Firmenphilosophie und Kultur unserer Mandanten.

## **Wir suchen nach wirtschaftlichen Lösungen**

Viele Mandanten arbeiten mit FFW weil wir in unserem Rechtsgebiet führend sind. Neben exzellenten Fachkenntnissen sind wir auch stolz auf unsere Fähigkeit, wirtschaftliche Lösungen zu finden. Unsere Anwälte haben die erforderliche Durchsetzungsfähigkeit, den Vertrag unter Dach und Fach zu bringen.

## **Wir verstehen, worauf es ankommt**

Wir verstehen, worum es geht und welche Konsequenzen sich daraus für Ihren Markteintritt in Großbritannien ergeben.

# Wir über uns

Field Fisher Waterhouse ist mehr als eine europäische Rechtsanwaltskanzlei - wir sind darauf spezialisiert, wirtschaftlich tragbare Lösungen für Mandanten aus allen Industrien und Sektoren zu finden.

Klienten bevorzugen uns, da wir Anwälte mit Industrieerfahrung und einschlägigem Fachwissen anbieten. Klienten schätzen unsere flexible Einstellung zur Teamarbeit sowie unsere Arbeitsstrukturen und die Art und Weise, wie wir unsere Arbeitsweise an die Anforderungen jedes Mandates anpassen.

Unsere zielorientierte Arbeitsweise, gemeinsam mit unserem kooperativen und bodenständigen Stil bedeutet, dass wir die best mögliche rechtliche Lösung für Ihr Unternehmen erarbeiten.

It took three inventors and 66 years to get from the first iteration of the zip to the one we know today. There are times when commercial success depends on perseverance and dedication to bring things together.



